

اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي لبرنامج SEAGATE

الرجاء قراءة اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي ("EULA") هذه بعناية. بالنقر فوق "أوافق" أو اتخاذ أي خطوة لتنزيل، أو إعداد، أو تثبيت أو استخدام كل أو أي جزء من هذا المنتج (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، البرامج والملفات ذات الصلة ("البرنامج")، والأجهزة ("الأجهزة")، والقرص (الأقراص)، أو أي وسائط أخرى) (إجمالاً، "المنتج") تكون أنت وشركتك قد قبلتم كل بنود وشروط اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي هذه. في حالة الحصول على هذا المنتج للاستخدام الخاص بشركتك، فإنك تقر بأنك ممثل معتمد لديك الصلاحية لإلزام شركتك قانونياً بهذه الاتفاقية. وإذا كنت لا توافق، فلا تنقر فوق "أوافق" ولا تقم بتنزيل، أو إعداد، أو تثبيت، أو استخدام البرنامج.

1. الملكية. تنطبق اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي هذه على البرامج والمنتجات الخاصة بشركة Seagate Technology LLC والشركات التابعة التي تديرها أو التي تديرها بشكل مشترك أو التي تدير Seagate Technology LLC، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الشركات التابعة التي تعمل تحت اسم LaCie أو علامتها التجارية (إجمالاً، "Seagate"، أو "نحن"، أو "ملكانا"). تمتلك Seagate وموردوها جميع الحقوق وحقوق الملكية والمنافع الخاصة بالبرنامج، بما في ذلك جميع حقوق الملكية الفكرية فيه. البرنامج مرخص، وغير مباع. تعتبر بنية البرنامج، وهيئته، ورمزه أسراراً تجارية قيمة ومعلومات سرية تخص شركة Seagate ومورديها. يتمتع البرنامج بحماية من قبل قوانين ومعاهدات الملكية الفكرية وحقوق الطبع والنشر، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، قوانين حقوق الطبع والنشر في الولايات المتحدة وغيرها من البلدان. لا يشير مصطلح "البرنامج" إلى "برامج الجهات الخارجية" ولا يشملها. تعني "برامج الجهات الخارجية" برامج معينة تم ترخيصها من قبل شركة Seagate من جهات خارجية ويمكن توفيرها مع إصدار البرنامج المحدد الذي قمت بتريخيصه. وبصفة عامة فإن برامج الجهات الخارجية لا تحكمها الشروط المبينة أدناه لكنها تخضع لشروط وأحكام مختلفة يفرضها مرخصو برامج الجهات الخارجية هذه. تخضع شروط استخدامك لبرامج الجهات الخارجية وتحكمها شروط الترخيص ذات الصلة، إلا أن القسم 1 هذا، والقسم 5، والقسم 6 من هذه الاتفاقية يحكمون أيضاً استخدامك لبرامج الجهات الخارجية. يمكنك عرض أو التعرف على التراخيص و/أو الإشعارات ذات الصلة لبرامج الجهات الخارجية للبرنامج الذي حصلت عليه وفقاً لهذه الاتفاقية عبر <http://www.seagate.com/support/> أو في الوثائق المزودة مع المنتج. أنت توافق على الامتثال للشروط والأحكام الواردة في كل تراخيص برامج الجهات الخارجية هذه فيما يتعلق ببرامج الجهات الخارجية المناسبة. حيثما ينطبق ذلك، يمكنك الاطلاع على عناوين URL للمواقع التي يمكنك الحصول من خلالها على التعليمات البرمجية المصدر لبرامج الجهات الخارجية عبر <http://www.seagate.com/support/> أو في الوثائق المزودة مع المنتج.

2. ترخيص المنتج. وفقاً لامتنالك لشروط هذه الاتفاقية، تمنحك Seagate ترخيصاً شخصياً محدوداً، غير حصري، وغير قابل للتحويل لتثبيت واستخدام نسخة واحدة (1) من البرنامج على جهاز واحد (1) متواجد في المكان الخاص بك، داخلياً وللأغراض الموضحة في الوثائق ذات الصلة فقط. قد يخضع استخدام بعض برامج الجهات الخارجية المضمنة في الوسائط المتوفرة مع المنتج لشروط وأحكام اتفاقية ترخيص منفصلة؛ وقد ترد اتفاقية الترخيص هذه في ملف "Read Me" موجود على الوسائط المرفقة مع هذا المنتج. يحتوي البرنامج على مكونات تتيح لك ربط واستخدام بعض الخدمات التي توفرها الجهات الخارجية ("خدمات الجهات الخارجية"). يخضع استخدامك لخدمات الجهات الخارجية لاتفاق مع موفر الخدمات الخارجي المناسب. باستثناء ما هو منصوص عليه صراحة في هذه الاتفاقية، لا تمنحك هذه الاتفاقية أي حقوق ملكية فكرية للمنتج. تحتفظ Seagate وموردوها بجميع الحقوق غير الممنوحة صراحة لك. لا توجد حقوق ضمنية.

2.1 البرنامج. يُسمح لك أيضًا بعمل نسخة واحدة من البرنامج بشكل صارم لأغراض النسخ الاحتياطي واسترداد البيانات في حالات الكوارث. لا يجوز لك تغيير أو تعديل البرنامج أو إنشاء مثبت جديد للبرنامج. يتم ترخيص وتوزيع البرنامج من قبل Seagate للاستخدام مع منتجات التخزين الخاصة بها فقط، ولا يجوز استخدامه مع منتجات التخزين غير التابعة لشركة Seagate.

3. القيود. لا يصرح لك القيام بأي مما يلي:

- a. إنشاء أعمال مشتقة تقوم على أساس المنتج أو أي جزء أو مكون منه، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، البرنامج؛
- b. إعادة إنتاج المنتج كليًا أو جزئيًا؛
- c. باستثناء ما يسمح به القسم 11 أدناه صراحة، بيع المنتج، أو التنازل عنه، أو ترخيصه، أو الإفصاح عنه، أو نقل ملكيته بطريقة أخرى، أو توفيره، كليًا أو جزئيًا، لأي جهة خارجية؛
- d. تغيير، أو ترجمة، أو فك، أو محاولة إجراء الهندسة العكسية للمنتج أو أي جزء أو مكون منه، باستثناء وإلى الحد المسموح به صراحة فقط لهذا النشاط بموجب القانون المعمول به رغم هذا الحظر التعاقدية؛
- e. استخدام المنتج لتقديم خدمات لجهات خارجية؛
- f. اتخاذ أي إجراءات من شأنها أن تضع البرنامج تحت طائلة أي اتفاقية ترخيص مفتوحة المصدر إذا لم يكن بالفعل خاضعًا لاتفاقية؛ و
- g. إزالة أو تغيير أي إشعارات ملكية أو علامات موجودة على المنتج.

4. التحديثات. إذا حصلت على تحديث أو ترقية، أو إصدار جديد من أي برنامج

("التحديث") يجب أن تمتلك ترخيصًا صالحًا للإصدار السابق من أجل استخدام التحديث. يجب أن تكون جميع التحديثات المقدمة لك خاضعة لشروط وأحكام هذه الاتفاقية. في حالة الحصول على تحديث، يمكنك متابعة استخدام الإصدار (الإصدارات) السابق للبرنامج الموجود في حيازتك، أو حراستك، أو تحت سيطرتك. ليس على Seagate أي التزام بدعم الإصدارات السابقة من البرنامج عند توفر تحديث. ليس على Seagate أي التزام بتوفير الدعم، أو الصيانة، أو التحديثات، أو التعديلات في إطار هذه الاتفاقية.

5. بدون ضمان. يتم تقديم المنتج وبرامج الجهات الخارجية كما هي بدون ضمان ولا يُمنح أي ضمان سواء كان صريحًا أو ضمنيًا. تخلي Seagate وموردوها مسؤوليتهم صراحة من جميع الضمانات من أي نوع، سواء كانت قانونية، أو صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للقابلية للبيع أو الملاءمة لغرض معين أو عدم الانتهاك. لا تقوم Seagate بتقديم خدمات الجهات الخارجية ولا توفر أي ضمانات فيما يتعلق بخدمات الجهات الخارجية. تتحمل بنفسك مخاطر استخدام خدمات الجهات الخارجية.

6. استبعاد الأضرار العرضية، والتبعية، وبعض الأضرار الأخرى. إلى الحد الأقصى الذي يسمح به القانون المعمول به، لن تتحمل Seagate أو مرخصوها أو موردوها، في أي حال من الأحوال، المسؤولية عن أي أضرار خاصة، أو عرضية، أو عقابية، أو غير مباشرة، أو تبعية من أي نوع (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الأضرار الناجمة عن خسائر الأرباح أو فقد المعلومات السرية أو غيرها من المعلومات وأضرار توقف الأعمال والإصابات الشخصية وفقدان الخصوصية والإخفاق في القيام بأي عمل سواء كان بحسن نية أو بعناية معقولة، والأضرار الناجمة عن الإهمال أو أي خسارة مالية أو خسارة أخرى من أي نوع) والتي تنشأ عن أو تتعلق بأي طريقة باستخدام أو عدم القدرة على استخدام المنتج أو أي جزء أو مكون منه أو الخدمات ذات الصلة أو خدمات الجهات الخارجية، أو ما هو غير ذلك بموجب أو فيما يتعلق بأي حكم من أحكام اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي، حتى في حال وجود خطأ أو ضرر (بما في ذلك الإهمال)، أو تحريف أو مسؤولية مقيدة أو إخلال بالعقد أو انتهاك للضمان فيما يخص Seagate أو مرخصيها أو مورديها، وحتى في حالة إخطار Seagate أو

مرخصيتها أو مورديها بإمكانية حدوث مثل هذه الأضرار وبغض النظر عن أي إخفاق في الغرض الأساسي من هذه الاتفاقية أو أي تعويض.

7. تحديد المسؤولية. على الرغم من أي أضرار قد تتكبدها لأي سبب من الأسباب، فإن المسؤولية الكاملة لـ Seagate بموجب أي حكم من أحكام هذه الاتفاقية وكذلك التعويض الوحيد الخاصة بك وفقاً لهذه الاتفاقية يقتصر على، ولا يتجاوز، هو أو المجموع التراكمي لأضرار Seagate، بأي حال من الأحوال الرسوم التي يدفعها المرخص له إلى Seagate مقابل المنتج. بالإضافة إلى ذلك، لا يتحمل مرخصو Seagate أو موردها، في أي حال من الأحوال، أي مسؤولية عن أي أضرار من أي نوع.

8. الخصوصية. تخضع مجموعة منتجات Seagate، واستخدام المعلومات المحددة للشخصية والإفصاح عنها فيما يتعلق باستخدامك للمنتج لسياسة خصوصية Seagate المبينة في <http://www.seagate.com/legal-privacy/privacy-policy>. وكما هو موضح لاحقاً في سياسة خصوصية Seagate، قد تتضمن بعض المنتجات لوحة معلومات منتج تتيح للمستخدمين إدارة إعدادات المنتجات، بما ذلك على سبيل المثال لا الحصر استخدام بيانات الاستخدام الإحصائية المجهولة فيما يتعلق بالمعلومات المحددة للشخصية. أنت توافق على جمع Seagate لبياناتك واستخدامها وكشفها وفقاً لإعدادات لوحة معلومات المنتج التي حددتها للمنتج، وفي حالة نقل ملكية المنتج كما هو موضح في القسم 11، فإنك توافق على الإعدادات المحددة بواسطة المرخص له السابق ما لم أو حتى تقوم بإجراء تغييرات على الإعدادات.

9. التعويض. بقبول اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي، فإنك توافق على تعويض أو إعفاء Seagate، وموظفيها، ووكلائها، والشركات الفرعية، والشركات التابعة لها، والشركاء الآخرين من أي أضرار مباشرة، أو غير مباشرة، أو عرضية، أو خاصة، أو تبعية، أو تحذيرية تنشأ عن، أو تتعلق، أو تنجم عن استخدامك للمنتج أو أي أمر آخر يتعلق بالمنتج، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، استخدام أي من خدمات الجهات الخارجية.

10. الامتثال لقوانين التجارة الخارجية. تخضع البرامج وأي بيانات تقنية ذات صلة متوفرة للتنزيل في إطار اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي هذه لقوانين ولوائح الرقابة على الصادرات والجمارك بما في ذلك تلك الخاصة بالولايات المتحدة الأمريكية. أنت تقر بالتزام إدارة شركة Seagate بالامتثال التجاري (<http://seagate.com/legal/trade-compliance/management-commitment-statement>)، والذي يشكل شرطاً لممارسة الأعمال التجارية مع شركة Seagate. بالإضافة إلى ذلك، تقر بأنك ستلتزم بالالتزامات القانونية للامتثال التجاري الخاصة بـ Seagate والمعمول بها "Customer Trade Compliance Legal Commitments" (انظر <https://www.seagate.com/legal/trade-compliance/customer-legal-commitments/itc.html>). وعلاوة على ذلك، تُقرّ بأنك لست مواطنًا أو حاملاً للجنسية أو مقيماً في أي من الدول الخاضعة للحظر، ولست خاضعاً لسيطرة حكومات تلك الدول المذكورة في صفحة ويب "إشعار الدول الخاضعة للحظر" الخاصة بشركة Seagate (انظر <https://www.seagate.com/support/warranty-and-replacements/embarco-country-notice>).

11. علم. تخضع اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي هذه بين المرخص له و Seagate ويتم تفسيرها وفقاً لقوانين ولاية كاليفورنيا بغض النظر عن تعارض مبادئ القوانين. تشكل اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي هذه مجمل الاتفاق بينك وبين Seagate فيما يتعلق بالمنتج كما أنها تحكم استخدامك للمنتج، وتحل محل أي اتفاق سابق بينك وبين Seagate فيما يتعلق بالموضوع المذكور هنا. إذا ثبت أن أي حكم من أحكام هذه الاتفاقية مخالف للقانون من قبل محكمة مختصة، سيتم تغيير هذا الحكم وتفسيره لتحقيق أفضل أهداف الحكم الأصلي إلى أقصى حد يسمح به القانون وستظل الأحكام المتبقية من هذه الاتفاقية ذات قوة وتأثير. يتم توفير المنتج وأي بيانات تقنية ذات صلة مع حقوق مقيدة. يخضع الاستخدام، أو النسخ، أو الإفصاح من قبل حكومة الولايات المتحدة للقيود المنصوص عليها في الفقرة الفرعية (ج) (1) (ثالثاً) من DFARS 252.227-7013

(الحقوق في البيانات التقنية ومنتجات الكمبيوتر) أو الفقرتين الفرعيتين (ج) (1) و(2) من 48 CFR 52.227-19 (منتجات الكمبيوتر التجارية - الحقوق المقيدة)، حسب الاقتضاء. الشركة المصنعة هي Seagate. لا يجوز لك نقل ملكية أو تخصيص اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي هذه أو أي حقوق في إطار هذه الاتفاقية، باستثناء قيامك بعملية نقل ملكية دائمة لمرة واحدة لهذه الاتفاقية والبرنامج إلى مستخدم نهائي آخر، شريطة (1) ألا تحتفظ بأي نسخ من البرنامج، والأجهزة، والوسائط، والمواد المطبوعة، والترقيات (إن وجدت)، وهذه الاتفاقية، و(2) أن يوافق المستخدم النهائي الذي يحصل على هذه الاتفاقية والبرنامج، قبل نقل الملكية، على جميع شروط هذه الاتفاقية. تعتبر أي محاولة للتخصيص تنتهك هذا القسم باطلة. تعتبر Seagate، وشعار Seagate، وغيرها من أسماء وشعارات Seagate علامات تجارية لشركة Seagate.